

ЗВІТ

про результати громадського обговорення проекту другої редакції освітньо-професійної програми
за спеціалізацією 035.10 «Прикладна лінгвістика» галузі знань 03 «Гуманітарні науки», спеціальності 035 «Філологія»,
першого (бакалаврського) рівня вищої освіти, освітньої кваліфікації – бакалавр філології

№ з/п	Пропозиції, що надійшли під час громадського обговорення	Автор пропозиції	Рішення щодо пропозиції і обговорення	Зміст рішення. Остаточна редакція з урахуванням результатів обговорення та додатково внесених змін
1.	Викладання ВК 1.8 «Поняття про інфекційні хвороби та епідеміологію (клінічна термінологія)» проводити паралельно з вивченням анатомо-фізіологічної термінології для формування у студентів спочатку термінологічного мінімуму, який сприяв би кращому розумінню та засвоєнню ВК 1.8., що сприятиме удосконаленню знань професійної медичної англійської термінології та основних медичних знань студентів.	Маринчак Олександра Василівна (доцентка кафедри інфекційних хвороб та епідеміології)	Враховано частково	Осмисливши перший практичний досвід навчання студентів, члени ЦМК, які викладали дисципліни медичного спрямування, запропонували збільшити кількість кредитів на базову підготовку здобувачів освіти до подальшого сприйняття вибірових компонентів ВК 1 та ВК 2, зокрема й ВК 1.8 «Поняття про інфекційні хвороби та епідеміологію (клінічна термінологія)». Для забезпечення послідовності навчання вирішили розпочати вивчення дисципліни «Основи анатомії, загальної та клінічної фізіології (базова термінологія)» уже в першому семестрі, збільшивши кількість кредитів на цей ОК у редакції 2023-02 за рахунок ОК «Система громадського здоров'я в Україні та за кордоном», перенісши його у ВК.
2.	Враховуючи те, що підготовка висококваліфікованих фахівців у галузі гуманітарних наук зі спеціальності 035 «Філологія», спеціалізації 035.10 «Прикладна лінгвістика» передбачає набуття ними загальних та професійних компетентностей у сфері галузевого перекладу, зокрема медичного термінознавства, включення до структури освітніх компонентів загальної підготовки дисциплін медичного спрямування є важливою складовою. У зв'язку із розширенням дисципліни за рахунок клінічної фізіології, вважаємо за доцільне збільшення кількості кредитів для вивчення цієї складової ОКЗ 4 «Основи анатомії, загальної та клінічної фізіології (базова термінологія)». Такі підходи	Гуранич Тетяна Валеріївна (доцентка кафедри фізіології)		

	дозволять здобувачам освіти набути вмінь і навичок щодо застосування базової медичної термінології у процесі навчання та подальшій професійній діяльності.			
3.	Прошу внести зміни у п.4.1. До ОКП 9 додати ЗК01 та вилучити ЗК12 та ЗК14; додати ПРН 19 та 17, вилучити ПРН6.	Юрчак Галина Михайлівна (доцентка кафедри мовознавства)	Враховано	Внести зміни у матриці відповідності ЗК і ПРН з навчальної дисципліни «Практичний курс сучасної української літературної мови» згідно з пропозицією: ЗК01 та вилучити ЗК12 та ЗК14; додати ПРН 19 та 17, вилучити ПРН6.
4.	Просимо внести зміни в структурно-логічну схему освітньо-професійної програми, відкоригувавши інформацію щодо взаємозв'язків ОКП 18 «Математична логіка і теорія алгоритмів» з іншими дисциплінами ОПП. Для ефективного засвоєння згаданої навчальної дисципліни та розвитку практичних навичок студентам необхідно опанувати протягом 1-3 семестрів навчання такі дисципліни, як «Практичний курс англійської мови», «Практична граматики англійської мови», «Вступ до мовознавства», «Основи прикладної лінгвістики» та «Європейський стандарт комп'ютерної грамотності». «Математична логіка і теорія алгоритмів» тісно інтегрується з дисципліною «Вступ до перекладознавства», які вивчаються, згідно з навчальним планом, у межах одного семестру. ОКП 18 також має перспективні міжпредметні зв'язки як з обов'язковими освітніми компонентами «Теорія і практика перекладу», «Сучасні інформаційні технології в прикладній лінгвістиці», «Сучасні технології автоматизованого перекладу», «Робота з інформаційними джерелами», «Комп'ютерна графіка та Web-дизайн».	Остапович Наталія Володимирівна (доцентка кафедри медичної інформатики, мед. та біол. фізики)	Враховано	Внести зміни в структурно-логічну схему освітньо-професійної програми відповідно до пропозиції.

5.	З метою успішного досягнення ПРН 1, ПРН 5, ПРН 8, ПРН 14, ПРН 18, а також для підвищення ефективного оволодіння практичними вміннями та навичками з англійської мови здобувачами освіти пропонуємо збільшити кількість кредитів, а саме 1 кр. (30 год) для ОКП 10 «Практичний курс англійської мови» на 1 курсі.	Іванишин Галина Ярославівна (доцентка кафедри мовознавства)	Враховано частково	Задля можливості удосконалення рівня знань з іноземних мов (англійської, німецької, французької) та практичного розвитку навичок міжкультурної комунікації блок вибіркових дисциплін 6 та 7 семестрів доповнено ВК 5.1, ВК 5.2, ВК 5.3, ВК 5.4 та ВК 6.1, ВК 6.2, ВК 6.3, ВК 6.4, ВК 6.5.
6.	Задля увиразнення фокусу освітньо-професійної програми та її спеціалізації вбачаємо за доцільне скоректувати назву освітньо-професійної програми, ввести ОК, дотичні до сфери ІТ.	Проектна група	Враховано	Пропозицію увиразнення назви ОПП у формулюванні «Прикладна лінгвістика. Медична терміносистема та галузевий переклад (англійська мова)» обговорено та підтримано на засіданні ЦМК (протокол № 6 від 20.02.2024) та схвалено Вченою радою ІФНМУ (протокол № 4 від 26.03.2024). Наказ по ІФНМУ № 387-д від 27.03.2024. Скореговані формулювання відповідних пунктів в структурі ОПП (мети, об'єкта, цілей, теоретичного змісту предметної області, компетентностей та ПРН, визначених ОПП, матриць тощо) обговорено та схвалено на засіданні ЦМК (протокол № 7 від 02.04.2024).
7.	У зв'язку із введенням дисциплін «Інструменти ІІІ в прикладній лінгвістиці», «Корпусна та когнітивна лінгвістика», «Комп'ютерна графіка та вебдизайн» тощо додати СК і ПРН, які б конкретизували відповідний напрямок підготовки та використання технологій ІІІ у галузі прикладної лінгвістики.	Проектна група	Враховано	Додано СК 17 «Здатність до розуміння основних складових технологій штучного інтелекту, визначення відповідностей між практичними задачами та інтелектуальними методами їх розв'язання, а також до створення практичних застосунків, в основі яких лежить використання композиції інтелектуальних

				обчислень» та ПРН 24 «Здійснювати вибір моделей та методів і застосовувати технології штучного інтелекту до розв'язання оптимізаційних задач, а також забезпечувати налаштування залежно від вихідних даних, типу задачі та системних ресурсів».
--	--	--	--	--

Звіт про результати громадського обговорення заслухано та схвалено на засіданні циклової методичної комісії ІФНМУ для забезпечення ОПП зі спеціалізації 035.10 Прикладна лінгвістика. Протокол №8 від 8 травня 2024 року.

Гарант ОПП, голова ЦМК



проф. Світлана ЛУЦАК